Contact us
Nous contacter
Für Anfragen
Ponga en contacto
Per richiesta
Fale conosco
Para mais informações
Ser Kontaktet

iroha.com.support

iroha SVR
SMART RING

USER MANUAL
CH/ DE/ EN/ ES/ FR/ IT/ NL/ PT/ DK/

Always read User Manual before use.
Lire avant toute chose le mode d'emploi.

54 51

Included Parts

1 Vibration Module(S) (S/ M/ L Sizes Available)
1 Charging Pouch
1 Charging Cable (Charging Pins and Charging Port)
1 Quick Guide

How to Use

1. Attach to Index Finger of Ring Hand
2. Attach to Fingers of Ring Hand
3. Adjusting Strap

1. Morning: When waking the SVR
The SVR will pulse 5 times, as a gentle alarm, to signal time to rise and shine.
Wear the SVR on your index finger while you are still in bed, to ease into the day mindfully, and consider a meditation practice. This allows a warm and comfortable start to your day and has the further benefit that it, if you do that daily, will create a new and healthier routine. Consider to do it for 21 days, to create a new habit.

2 3

How to Charge

1. Place the SVR Vibration Module on the Charging Pins.
2. Connect the Charging Cable to the Charging Port and plug it into a USB Charging Port or USB Adapter.
3. The Vibration Module will start charging automatically.

Charging Cable (Charging Pins and Charging Port)
1. Vibration Module(S) (S/ M/ L Sizes Available)
1. Charging Pouch
1. Quick Guide

Please ensure USB is compatible with your SVR Ring Sizes.
1. For the XS size of the ring, consult an iroha Ambassador or iroha.com.support@iroha.com
2. For the other sizes of the ring, please charge the SVR with the Charging Pins.
3. The Vibration Module is not waterproof.
4. Please ensure the Vibration Module is completely dry before connecting it to the Charging Port.

Charging Pins: Charging Port: Charging Cable: USB Port: USB Adapter: Charging Time: Charging Pouch: Vibration Module: Sensor: Strap: Charging Pins: Charging Port: Charging Cable: USB Port: USB Adapter: Charging Time: Charging Pouch: Vibration Module: Sensor: Strap:

5 6

Cleaning & Storage

- Please wipe the Vibration Module and the Charging Pins with a dry cloth before each use.
- Please wipe the Vibration Module and the Charging Pins with a dry cloth before each use.
- Do not place the Vibration Module in the Charging Pouch if the Vibration Module and the Charging Pins are not dry.
- Do not place the Vibration Module in the Charging Pouch if the Vibration Module and the Charging Pins are not dry.
- Do not clean with chemicals, alcohol, liquids, acids or abrasive cleaners, or corrosive substances such as hairspray or perfume.
- Do not clean with chemicals, alcohol, liquids, acids or abrasive cleaners, or corrosive substances such as hairspray or perfume.

Disposal

- Dispose of the SVR in accordance with Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).
- Dispose of the SVR in accordance with Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).
- Do not dispose of the SVR in the household waste. Please bring it to an authorized collection point.
- Do not dispose of the SVR in the household waste. Please bring it to an authorized collection point.

Troubleshooting

The product won't turn on / The product won't ring / or / The vibration is weak
- Please charge the SVR for 2 hours.
- Please charge the SVR for 2 hours.
- Please ensure the Vibration Module is fully charged.
- Please ensure the Vibration Module is fully charged.
- Please ensure the Charging Pins are clean and dry.
- Please ensure the Charging Pins are clean and dry.

The product can't be charged / Charging is very slow
- Please ensure the Charging Pins are clean and dry.
- Please ensure the Charging Pins are clean and dry.
- Please ensure the Charging Port is clean and dry.
- Please ensure the Charging Port is clean and dry.
- Please ensure the Charging Cable is not damaged.
- Please ensure the Charging Cable is not damaged.
- Please ensure the Charging Port is not damaged.
- Please ensure the Charging Port is not damaged.

The product won't stop vibrating
- Please ensure the Charging Pins are clean and dry.
- Please ensure the Charging Pins are clean and dry.
- Please ensure the Charging Port is clean and dry.
- Please ensure the Charging Port is clean and dry.
- Please ensure the Charging Cable is not damaged.
- Please ensure the Charging Cable is not damaged.
- Please ensure the Charging Port is not damaged.
- Please ensure the Charging Port is not damaged.

Warning: When using the SVR

- Do not use the USB cables or charger in the Rain or in a humid environment.
- Do not use the USB cables or charger in the Rain or in a humid environment.
- Do not use the USB cables or charger in a way or manner that is Rain Risky. This will damage the cable.
- Do not use the USB cables or charger in a way or manner that is Rain Risky. This will damage the cable.
- Do not use the USB cable or charger if it is damaged or if the cable is exposed. Please contact an iroha Ambassador or iroha.com.support@iroha.com for a replacement.
- Do not use the USB cable or charger if it is damaged or if the cable is exposed. Please contact an iroha Ambassador or iroha.com.support@iroha.com for a replacement.
- Do not use the USB cable or charger if the Charging Port is damaged.
- Do not use the USB cable or charger if the Charging Port is damaged.
- Do not use the USB cable or charger if the Charging Port is damaged.
- Do not use the USB cable or charger if the Charging Port is damaged.
- Do not use the USB cable or charger if the Charging Port is damaged.
- Do not use the USB cable or charger if the Charging Port is damaged.

Product Warranty

- The product is covered by a 2 year limited warranty from the date of purchase.
- The product is covered by a 2 year limited warranty from the date of purchase.
- Warranty does not cover damage caused by improper use, misuse, or unauthorized modifications.
- Warranty does not cover damage caused by improper use, misuse, or unauthorized modifications.
- Warranty does not cover damage to the charging or other connected storage units or parts.
- Warranty does not cover damage to the charging or other connected storage units or parts.
- Warranty does not cover damage caused by exposure to water or other liquids, or to extreme temperatures.
- Warranty does not cover damage caused by exposure to water or other liquids, or to extreme temperatures.
- Warranty does not cover damage caused by normal wear and tear, or by the use of third-party accessories or chargers.
- Warranty does not cover damage caused by normal wear and tear, or by the use of third-party accessories or chargers.
- To claim warranty, please contact iroha.com.support@iroha.com with your proof of purchase.
- To claim warranty, please contact iroha.com.support@iroha.com with your proof of purchase.

Warranty: When using the SVR

The SVR comes with 2 years warranty. Our warranty does not cover accidental damage caused by misuse, or unauthorized modifications. Please contact iroha.com.support@iroha.com for a replacement or repair. Please do not try to open the SVR or modify it, as this will void the warranty.

7 8 9 10

Français

iroha SVR
SMART RING

MANUEL D'UTILISATION

Veuillez lire le manuel d'utilisation avant de l'utiliser.
Lire avant toute chose le mode d'emploi.

11 12

Caution

- Ne pas utiliser le produit dans un environnement humide ou pluvieux.
- Ne pas utiliser le produit dans un environnement humide ou pluvieux.
- Ne pas utiliser le produit de manière susceptible de causer des dommages.
- Ne pas utiliser le produit de manière susceptible de causer des dommages.
- Ne pas utiliser le produit si le cordon est endommagé ou exposé. Veuillez contacter un ambassadeur iroha ou iroha.com.support@iroha.com pour un remplacement.
- Ne pas utiliser le produit si le cordon est endommagé ou exposé. Veuillez contacter un ambassadeur iroha ou iroha.com.support@iroha.com pour un remplacement.
- Ne pas utiliser le produit si le port de charge est endommagé.
- Ne pas utiliser le produit si le port de charge est endommagé.
- Ne pas utiliser le produit si le port de charge est endommagé.
- Ne pas utiliser le produit si le port de charge est endommagé.
- Ne pas utiliser le produit si le port de charge est endommagé.
- Ne pas utiliser le produit si le port de charge est endommagé.

Attention

- Ne pas utiliser le produit dans un environnement humide ou pluvieux.
- Ne pas utiliser le produit de manière susceptible de causer des dommages.
- Ne pas utiliser le produit si le cordon est endommagé ou exposé.
- Ne pas utiliser le produit si le port de charge est endommagé.
- Le produit est couvert par une garantie limitée de 2 ans à compter de la date d'achat.
- La garantie ne couvre pas les dommages causés par une utilisation incorrecte, un usage abusif ou des modifications non autorisées.
- La garantie ne couvre pas les dommages causés au chargeur ou à d'autres unités de stockage ou pièces connectées.
- La garantie ne couvre pas les dommages causés par l'exposition à l'eau ou à d'autres liquides, ou à des températures extrêmes.
- La garantie ne couvre pas les dommages causés par l'usure normale ou par l'utilisation d'accessoires ou de chargeurs tiers.
- Pour demander une garantie, veuillez contacter iroha.com.support@iroha.com avec votre preuve d'achat.

Nettoyage et stockage

- Essuyez le module de vibration et les broches de charge avant chaque utilisation.
- Essuyez le module de vibration et les broches de charge avant chaque utilisation.
- Ne placez pas le module de vibration dans le sac de rangement si le module de vibration et les broches de charge ne sont pas secs.
- Ne placez pas le module de vibration dans le sac de rangement si le module de vibration et les broches de charge ne sont pas secs.
- Ne nettoyez pas avec des produits chimiques, de l'alcool, des liquides, des acides ou des nettoyants abrasifs ou des substances corrosives telles que la laque ou le parfum.
- Ne nettoyez pas avec des produits chimiques, de l'alcool, des liquides, des acides ou des nettoyants abrasifs ou des substances corrosives telles que la laque ou le parfum.

Modules d'élimination

- Jetez le SVR conformément à la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).
- Jetez le SVR conformément à la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).
- Ne jetez pas le SVR dans les ordures ménagères. Veuillez le déposer à un point de collecte agréé.
- Ne jetez pas le SVR dans les ordures ménagères. Veuillez le déposer à un point de collecte agréé.

Dépannage

Le produit ne s'allume pas / le produit ne sonne pas ou alors faiblement / ou / la vibration est faible
- Veuillez charger le SVR pendant 2 heures.
- Veuillez charger le SVR pendant 2 heures.
- Veuillez vous assurer que le module de vibration est entièrement chargé.
- Veuillez vous assurer que le module de vibration est entièrement chargé.
- Veuillez vous assurer que les broches de charge sont propres et sèches.
- Veuillez vous assurer que les broches de charge sont propres et sèches.

Le produit ne se charge pas / la charge est très lente
- Veuillez vous assurer que les broches de charge sont propres et sèches.
- Veuillez vous assurer que les broches de charge sont propres et sèches.
- Veuillez vous assurer que le port de charge est propre et sec.
- Veuillez vous assurer que le port de charge est propre et sec.
- Veuillez vous assurer que le cordon de charge n'est pas endommagé.
- Veuillez vous assurer que le cordon de charge n'est pas endommagé.
- Veuillez vous assurer que le port de charge n'est pas endommagé.
- Veuillez vous assurer que le port de charge n'est pas endommagé.

Le produit ne cesse pas de vibrer
- Veuillez vous assurer que les broches de charge sont propres et sèches.
- Veuillez vous assurer que les broches de charge sont propres et sèches.
- Veuillez vous assurer que le port de charge est propre et sec.
- Veuillez vous assurer que le port de charge est propre et sec.
- Veuillez vous assurer que le cordon de charge n'est pas endommagé.
- Veuillez vous assurer que le cordon de charge n'est pas endommagé.
- Veuillez vous assurer que le port de charge n'est pas endommagé.
- Veuillez vous assurer que le port de charge n'est pas endommagé.

Avertissement

- Ne pas utiliser le produit dans un environnement humide ou pluvieux.
- Ne pas utiliser le produit dans un environnement humide ou pluvieux.
- Ne pas utiliser le produit de manière susceptible de causer des dommages.
- Ne pas utiliser le produit de manière susceptible de causer des dommages.
- Le module de vibration n'est pas étanche.
- Le module de vibration n'est pas étanche.
- Veuillez vous assurer que le module de vibration est complètement sec avant de le connecter au port de charge.
- Veuillez vous assurer que le module de vibration est complètement sec avant de le connecter au port de charge.

Attention

- Ne pas utiliser le produit dans un environnement humide ou pluvieux.
- Ne pas utiliser le produit de manière susceptible de causer des dommages.
- Le produit est couvert par une garantie limitée de 2 ans à compter de la date d'achat.
- La garantie ne couvre pas les dommages causés par une utilisation incorrecte, un usage abusif ou des modifications non autorisées.
- La garantie ne couvre pas les dommages causés au chargeur ou à d'autres unités de stockage ou pièces connectées.
- La garantie ne couvre pas les dommages causés par l'exposition à l'eau ou à d'autres liquides, ou à des températures extrêmes.
- La garantie ne couvre pas les dommages causés par l'usure normale ou par l'utilisation d'accessoires ou de chargeurs tiers.
- Pour demander une garantie, veuillez contacter iroha.com.support@iroha.com avec votre preuve d'achat.

Garantie du produit

- Le produit est couvert par une garantie limitée de 2 ans à compter de la date d'achat.
- Le produit est couvert par une garantie limitée de 2 ans à compter de la date d'achat.
- La garantie ne couvre pas les dommages causés par une utilisation incorrecte, un usage abusif ou des modifications non autorisées.
- La garantie ne couvre pas les dommages causés par une utilisation incorrecte, un usage abusif ou des modifications non autorisées.
- La garantie ne couvre pas les dommages causés au chargeur ou à d'autres unités de stockage ou pièces connectées.
- La garantie ne couvre pas les dommages causés au chargeur ou à d'autres unités de stockage ou pièces connectées.
- La garantie ne couvre pas les dommages causés par l'exposition à l'eau ou à d'autres liquides, ou à des températures extrêmes.
- La garantie ne couvre pas les dommages causés par l'exposition à l'eau ou à d'autres liquides, ou à des températures extrêmes.
- La garantie ne couvre pas les dommages causés par l'usure normale ou par l'utilisation d'accessoires ou de chargeurs tiers.
- La garantie ne couvre pas les dommages causés par l'usure normale ou par l'utilisation d'accessoires ou de chargeurs tiers.
- Pour demander une garantie, veuillez contacter iroha.com.support@iroha.com avec votre preuve d'achat.
- Pour demander une garantie, veuillez contacter iroha.com.support@iroha.com avec votre preuve d'achat.

Avertissement : Lors de l'utilisation du SVR

Le SVR est livré avec une garantie de 2 ans. Notre garantie ne couvre pas les dommages accidentels causés par un usage abusif ou des modifications non autorisées. Veuillez contacter iroha.com.support@iroha.com pour un remplacement ou une réparation. Veuillez ne pas essayer de forcer le SVR ou de le modifier, car cela annulerait la garantie.

15 16 17 18

Deutsch

iroha SVR
SMART RING

BEDIENUNGSANLEITUNG

Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch stets die Bedienungsanleitung und beachten Sie diese sorgfältig.

19 20

Vorsicht

- Verwenden Sie das Produkt nicht in einer feuchten oder regnerischen Umgebung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einer feuchten oder regnerischen Umgebung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht auf eine Weise, die Schäden verursachen könnte.
- Verwenden Sie das Produkt nicht auf eine Weise, die Schäden verursachen könnte.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Kabel beschädigt oder freigelegt ist. Wenden Sie sich an einen iroha Botschafter oder iroha.com.support@iroha.com für einen Austausch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Kabel beschädigt oder freigelegt ist. Wenden Sie sich an einen iroha Botschafter oder iroha.com.support@iroha.com für einen Austausch.
- Verwenden Sie das Ladegerät nicht, wenn es beschädigt ist.
- Verwenden Sie das Ladegerät nicht, wenn es beschädigt ist.
- Verwenden Sie das Ladegerät nicht, wenn es beschädigt ist.
- Verwenden Sie das Ladegerät nicht, wenn es beschädigt ist.
- Verwenden Sie das Ladegerät nicht, wenn es beschädigt ist.
- Verwenden Sie das Ladegerät nicht, wenn es beschädigt ist.

Achtung

- Verwenden Sie das Produkt nicht in einer feuchten oder regnerischen Umgebung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht auf eine Weise, die Schäden verursachen könnte.
- Das Vibrationsmodul ist nicht wasserdicht.
- Das Vibrationsmodul ist nicht wasserdicht.
- Stellen Sie sicher, dass das Vibrationsmodul vor dem Anschließen an das Ladegerät vollständig trocken ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Vibrationsmodul vor dem Anschließen an das Ladegerät vollständig trocken ist.
- Das Produkt ist durch eine 2-jährige beschränkte Garantie ab dem Kaufdatum abgedeckt.
- Das Produkt ist durch eine 2-jährige beschränkte Garantie ab dem Kaufdatum abgedeckt.
- Die Garantie deckt keine Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, Missbrauch oder unbefugte Modifikationen ab.
- Die Garantie deckt keine Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, Missbrauch oder unbefugte Modifikationen ab.
- Die Garantie deckt keine Schäden am Ladegerät oder anderen angeschlossenen Speicherelementen oder Teilen ab.
- Die Garantie deckt keine Schäden am Ladegerät oder anderen angeschlossenen Speicherelementen oder Teilen ab.
- Die Garantie deckt keine Schäden durch Wasser oder andere Flüssigkeiten oder extreme Temperaturen ab.
- Die Garantie deckt keine Schäden durch Wasser oder andere Flüssigkeiten oder extreme Temperaturen ab.
- Die Garantie deckt keine Schäden durch normale Abnutzung oder durch die Verwendung von Drittanbieter-Zubehör oder Ladegeräten ab.
- Die Garantie deckt keine Schäden durch normale Abnutzung oder durch die Verwendung von Drittanbieter-Zubehör oder Ladegeräten ab.
- Um Ansprüche geltend zu machen, wenden Sie sich bitte mit Ihrem Kaufnachweis an iroha.com.support@iroha.com.
- Um Ansprüche geltend zu machen, wenden Sie sich bitte mit Ihrem Kaufnachweis an iroha.com.support@iroha.com.

Reinigung und Aufbewahrung

- Wischen Sie das Vibrationsmodul und die Ladestifte vor jeder Verwendung mit einem trockenen Tuch ab.
- Wischen Sie das Vibrationsmodul und die Ladestifte vor jeder Verwendung mit einem trockenen Tuch ab.
- Legen Sie das Vibrationsmodul nicht in den Aufbewahrungsbeutel, wenn das Vibrationsmodul und die Ladestifte nicht trocken sind.
- Legen Sie das Vibrationsmodul nicht in den Aufbewahrungsbeutel, wenn das Vibrationsmodul und die Ladestifte nicht trocken sind.
- Reinigen Sie nicht mit Chemikalien, Alkohol, Flüssigkeiten, Säuren oder Scheuermitteln oder ätzenden Substanzen wie Haarspray oder Parfüm.
- Reinigen Sie nicht mit Chemikalien, Alkohol, Flüssigkeiten, Säuren oder Scheuermitteln oder ätzenden Substanzen wie Haarspray oder Parfüm.

Entsorgung

- Entsorgen Sie das SVR gemäß der Richtlinie über Elektro- und Elektronikgeräte (WEEE).
- Entsorgen Sie das SVR gemäß der Richtlinie über Elektro- und Elektronikgeräte (WEEE).
- Entsorgen Sie das SVR nicht im Hausmüll. Bringen Sie es zu einer autorisierten Sammelstelle.
- Entsorgen Sie das SVR nicht im Hausmüll. Bringen Sie es zu einer autorisierten Sammelstelle.

Fehlersuche

Das Produkt schaltet sich nicht ein / Das Produkt schaltet sich nicht ein / Die Vibration ist zu schwach / Die Lust ist schwach
- Bitte laden Sie das SVR 2 Stunden lang auf.
- Bitte laden Sie das SVR 2 Stunden lang auf.
- Stellen Sie sicher, dass das Vibrationsmodul vollständig geladen ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Vibrationsmodul vollständig geladen ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Ladestifte sauber und trocken sind.
- Stellen Sie sicher, dass die Ladestifte sauber und trocken sind.

Das Produkt kann nicht aufgeladen werden / Das Produkt kann nicht aufgeladen werden / Das Laden dauert zu lange
- Stellen Sie sicher, dass die Ladestifte sauber und trocken sind.
- Stellen Sie sicher, dass die Ladestifte sauber und trocken sind.
- Stellen Sie sicher, dass der Ladeanschluss sauber und trocken ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Ladeanschluss sauber und trocken ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Ladekabel nicht beschädigt ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Ladekabel nicht beschädigt ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Ladeanschluss nicht beschädigt ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Ladeanschluss nicht beschädigt ist.

Das Produkt hört nicht auf zu vibrieren / Das Produkt hört nicht auf zu vibrieren / Das Produkt hört nicht auf zu vibrieren / Das Produkt hört nicht auf zu vibrieren
- Stellen Sie sicher, dass die Ladestifte sauber und trocken sind.
- Stellen Sie sicher, dass die Ladestifte sauber und trocken sind.
- Stellen Sie sicher, dass der Ladeanschluss sauber und trocken ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Ladeanschluss sauber und trocken ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Ladekabel nicht beschädigt ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Ladekabel nicht beschädigt ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Ladeanschluss nicht beschädigt ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Ladeanschluss nicht beschädigt ist.

Warnung: Beim Gebrauch des SVR

Das SVR kommt mit einer 2-jährigen Garantie. Unsere Garantie deckt keine versehentlichen Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder unbefugte Modifikationen ab. Wenden Sie sich an iroha.com.support@iroha.com für einen Austausch oder eine Reparatur. Versuchen Sie nicht, das SVR zu öffnen oder zu modifizieren, da dies die Garantie erlischt.

21 22 23 24

Español

iroha SVR
SMART RING

MANUAL DE USO

Lea siempre el Manual de Usuario antes de usarlo y guarde para consulta posterior.

25 26

Precaución

- No utilice el producto en un entorno húmedo o lluvioso.
- No utilice el producto en un entorno húmedo o lluvioso.
- No utilice el producto de una forma que pueda causar daños.
- No utilice el producto de una forma que pueda causar daños.
- No utilice el producto si el cable está dañado o expuesto. Por favor, contacte con un embajador de iroha o iroha.com.support@iroha.com para un reemplazo.
- No utilice el producto si el cable está dañado o expuesto. Por favor, contacte con un embajador de iroha o iroha.com.support@iroha.com para un reemplazo.
- No utilice el cargador si está dañado.
- No utilice el cargador si está dañado.
- No utilice el cargador si está dañado.
- No utilice el cargador si está dañado.
- No utilice el cargador si está dañado.
- No utilice el cargador si está dañado.

Atención

- No utilice el producto en un entorno húmedo o lluvioso.
- No utilice el producto de una forma que pueda causar daños.
- El módulo de vibración no es impermeable.
- El módulo de vibración no es impermeable.
- Asegúrese de que el módulo de vibración está completamente seco antes de conectarlo al puerto de carga.
- Asegúrese de que el módulo de vibración está completamente seco antes de conectarlo al puerto de carga.
- El producto está cubierto por una garantía limitada de 2 años a partir de la fecha de compra.
- El producto está cubierto por una garantía limitada de 2 años a partir de la fecha de compra.
- La garantía no cubre los daños causados por un uso incorrecto, un uso abusivo o modificaciones no autorizadas.
- La garantía no cubre los daños causados por un uso incorrecto, un uso abusivo o modificaciones no autorizadas.
- La garantía no cubre los daños causados al cargador o a otras unidades o piezas conectadas.
- La garantía no cubre los daños causados al cargador o a otras unidades o piezas conectadas.
- La garantía no cubre los daños causados por la exposición al agua o a otros líquidos, o a temperaturas extremas.
- La garantía no cubre los daños causados por la exposición al agua o a otros líquidos, o a temperaturas extremas.
- La garantía no cubre los daños causados por el desgaste normal o por el uso de accesorios o cargadores de terceros.
- La garantía no cubre los daños causados por el desgaste normal o por el uso de accesorios o cargadores de terceros.
- Para reclamar la garantía, por favor, contacte con iroha.com.support@iroha.com con su prueba de compra.
- Para reclamar la garantía, por favor, contacte con iroha.com.support@iroha.com con su prueba de compra.

Limpieza y almacenamiento

- Limpie el módulo de vibración y las clavijas de carga con un paño seco antes de cada uso.
- Limpie el módulo de vibración y las clavijas de carga con un paño seco antes de cada uso.
- No coloque el módulo de vibración en la bolsa de carga si el módulo de vibración y las clavijas de carga no están secos.
- No coloque el módulo de vibración en la bolsa de carga si el módulo de vibración y las clavijas de carga no están secos.
- No limpie con productos químicos, alcohol, líquidos, ácidos o limpiadores abrasivos o sustancias corrosivas como laca o perfume.
- No limpie con productos químicos, alcohol, líquidos, ácidos o limpiadores abrasivos o sustancias corrosivas como laca o perfume.

Eliminación

- Deseche el SVR de acuerdo con la Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).
- Deseche el SVR de acuerdo con la Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).
- No deseche el SVR en la basura doméstica. Llévelo a un punto de recogida autorizado.
- No deseche el SVR en la basura doméstica. Llévelo a un punto de recogida autorizado.

Resolución de problemas

El producto no se enciende / El producto no se enciende / La vibración es débil
- Por favor, cargue el SVR durante 2 horas.
- Por favor, cargue el SVR durante 2 horas.
- Asegúrese de que el módulo de vibración está completamente cargado.
- Asegúrese de que el módulo de vibración está completamente cargado.
- Asegúrese de que las clavijas de carga están limpias y secas.
- Asegúrese de que las clavijas de carga están limpias y secas.

El producto no puede cargarse / La carga es muy lenta
- Asegúrese de que las clavijas de carga están limpias y secas.
- Asegúrese de que las clavijas de carga están limpias y secas.
- Asegúrese de que el puerto de carga está limpio y seco.
- Asegúrese de que el puerto de carga está limpio y seco.
- Asegúrese de que el cable de carga no está dañado.
- Asegúrese de que el cable de carga no está dañado.
- Asegúrese de que el puerto de carga no está dañado.
- Asegúrese de que el puerto de carga no está dañado.

El producto no para de vibrar
- Asegúrese de que las clavijas de carga están limpias y secas.
- Asegúrese de que las clavijas de carga están limpias y secas.
- Asegúrese de que el puerto de carga está limpio y seco.
- Asegúrese de que el puerto de carga está limpio y seco.
- Asegúrese de que el cable de carga no está dañado.
- Asegúrese de que el cable de carga no está dañado.
- Asegúrese de que el puerto de carga no está dañado.
- Asegúrese de que el puerto de carga no está dañado.

Advertencia: Al utilizar el SVR

El SVR viene con una garantía de 2 años. Nuestra garantía no cubre el daño ocasionado por un uso abusivo o por modificaciones no autorizadas. Por favor, contacte con iroha.com.support@iroha.com para un reemplazo o reparación. Por favor, no intente abrir el SVR o modificarlo, ya que esto anulará la garantía.

27 29 30

Italiano

iroha SVR
SMART RING

MANUALE DELL'UTENTE

Leggere sempre il Manuale dell'utente prima dell'uso e conservarlo per uso futuro.

31 32

Avvertenza

- Non utilizzare il prodotto in ambiente umido o piovoso.
- Non utilizzare il prodotto in ambiente umido o piovoso.
- Non utilizzare il prodotto in modo che possa causare danni.
- Non utilizzare il prodotto in modo che possa causare danni.
- Non utilizzare il prodotto se il cavo è danneggiato o esposto. Contattare un ambassadore iroha o iroha.com.support@iroha.com per una sostituzione.
- Non utilizzare il prodotto se il cavo è danneggiato o esposto. Contattare un ambassadore iroha o iroha.com.support@iroha.com per una sostituzione.
- Non utilizzare il caricatore se è danneggiato.
- Non utilizzare il caricatore se è danneggiato.
- Non utilizzare il caricatore se è danneggiato.
- Non utilizzare il caricatore se è danneggiato.
- Non utilizzare il caricatore se è danneggiato.
- Non utilizzare il caricatore se è danneggiato.

Attenzione

- Non utilizzare il prodotto in ambiente umido o piovoso.
- Non utilizzare il prodotto in modo che possa causare danni.
- Il modulo di vibrazione non è impermeabile.
- Il modulo di vibrazione non è impermeabile.
- Assicurarsi che il modulo di vibrazione sia completamente asciutto prima di collegarlo alla porta di ricarica.
- Assicurarsi che il modulo di vibrazione sia completamente asciutto prima di collegarlo alla porta di ricarica.
- Il prodotto è coperto da una garanzia limitata di 2 anni dalla data di acquisto.
- Il prodotto è coperto da una garanzia limitata di 2 anni dalla data di acquisto.
- La garanzia non copre i danni causati da un uso improprio, un uso abusivo o modifiche non autorizzate.
- La garanzia non copre i danni causati da un uso improprio, un uso abusivo o modifiche non autorizzate.
- La garanzia non copre i danni al caricatore o ad altre unità o parti collegate.
- La garanzia non copre i danni al caricatore o ad altre unità o parti collegate.
- La garanzia non copre i danni causati dall'esposizione all'acqua o a altri liquidi o a temperature estreme.
- La garanzia non copre i danni causati dall'esposizione all'acqua o a altri liquidi o a temperature estreme.
- La garanzia non copre i danni causati dall'usura normale o dall'uso di accessori o caricatori di terze parti.
- La garanzia non copre i danni causati dall'usura normale o dall'uso di accessori o caricatori di terze parti.
- Per richiedere la garanzia, contattare iroha.com.support@iroha.com con il proprio scontrino.
- Per richiedere la garanzia, contattare iroha.com.support@iroha.com con il proprio scontrino.

Garanzia del prodotto

- Il prodotto è coperto da una garanzia limitata di 2 anni dalla data di acquisto.
- Il prodotto è coperto da una garanzia limitata di 2 anni dalla data di acquisto.
- La garanzia non copre i danni causati da un uso improprio, un uso abusivo o modifiche non autorizzate.
- La garanzia non copre i danni causati da un uso improprio, un uso abusivo o modifiche non autorizzate.
- La garanzia non copre i danni al caricatore o ad altre unità o parti collegate.
- La garanzia non copre i danni al caricatore o ad altre unità o parti collegate.
- La garanzia non copre i danni causati dall'esposizione all'acqua o a altri liquidi o a temperature estreme.
- La garanzia non copre i danni causati dall'esposizione all'acqua o a altri liquidi o a temperature estreme.
- La garanzia non copre i danni causati dall'usura normale o dall'uso di accessori o caricatori di terze parti.
- La garanzia non copre i danni causati dall'usura normale o dall'uso di accessori o caricatori di terze parti.
- Per richiedere la garanzia, contattare iroha.com.support@iroha.com con il proprio scontrino.
- Per richiedere la garanzia, contattare iroha.com.support@iroha.com con il proprio scontrino.

Avvertenza: Uso del SVR

Il SVR è coperto da una garanzia di 2 anni. Il nostro servizio di garanzia non copre i danni accidentali causati da un uso improprio o da modifiche non autorizzate. Per richiedere una sostituzione o una riparazione, contattare iroha.com.support@iroha.com. Non cercare di aprire il SVR o di modificarlo, in quanto ciò annullerà la garanzia.

33 34 35 36

Svenska

iroha SVR
SMART RING

ANVÄNDARMANUAL

Läs alltid användarmanualen före användning och spara manualen i alling fall ifrån.

37 38

Avsnitt

- Produkten ska inte vara i en fuktig eller regnig miljö.
- Produkten ska inte vara i en fuktig eller regnig miljö.
- Produkten ska inte vara i en sådan miljö som kan orsaka skador.
- Produkten ska inte vara i en sådan miljö som kan orsaka skador.
- Om kabeln är skadad eller exponerad ska produkten inte användas. Kontakta en ambassadör för iroha eller iroha.com.support@iroha.com för ersättning.
- Om kabeln är skadad eller exponerad ska produkten inte användas. Kontakta en ambassadör för iroha eller iroha.com.support@iroha.com för ersättning.
- Om laddningsdonet är skadat ska det inte användas.
- Om laddningsdonet är skadat ska det inte användas.
- Om laddningsdonet är skadat ska det inte användas.
- Om laddningsdonet är skadat ska det inte användas.
- Om laddningsdonet är skadat ska det inte användas.
- Om laddningsdonet är skadat ska det inte användas.

Uppmärksamhet

- Produkten ska inte vara i en fuktig eller regnig miljö.
- Produkten ska inte vara i en fuktig eller regnig miljö.
- Produkten ska inte vara i en sådan miljö som kan orsaka skador.
- Produkten ska inte vara i en sådan miljö som kan orsaka skador.
- Vibrationsmodulen är inte vattentät.
- Vibrationsmodulen är inte vattentät.
- Se till att vibrationsmodulen är helt torr innan den ansluts till laddningsporten.
- Se till att vibrationsmodulen är helt torr innan den ansluts till laddningsporten.
- Produkten omfattas av en begränsad garanti på 2 år från köpdatum.
- Produkten omfattas av en begränsad garanti på 2 år från köpdatum.
- Garantin täcker inte skador som orsakats av felaktig användning, missbruk eller obehörig modifiering.
- Garantin täcker inte skador som orsakats av felaktig användning, missbruk eller obehörig modifiering.
- Garantin täcker inte skador på laddningsdonet eller andra anslutna lagringsenheter eller delar.
- Garantin täcker inte skador på laddningsdonet eller andra anslutna lagringsenheter eller delar.
- Garantin täcker inte skador som orsakats av vattenexponering eller andra vätskor eller extrema temperaturer.
- Garantin täcker inte skador som orsakats av vattenexponering eller andra vätskor eller extrema temperaturer.
- Garantin täcker inte skador som orsakats av normal slitage eller av tredjepartstillbehör eller laddare.
- Garantin täcker inte skador som orsakats av normal slitage eller av tredjepartstillbehör eller laddare.
- Om du vill göra anspråk på garantin, kontakta iroha.com.support@iroha.com med ditt kvitto.
- Om du vill göra anspråk på garantin, kontakta iroha.com.support@iroha.com med ditt kvitto.

Garanti av produkt

- Produkten omfattas av en begränsad garanti på 2 år från köpdatum.
- Produkten omfattas av en begränsad garanti på 2 år från köpdatum.
- Garantin täcker inte skador som orsakats av felaktig användning, missbruk eller obehörig modifiering.
- Garantin täcker inte skador som orsakats av felaktig användning, missbruk eller obehörig modifiering.
- Garantin täcker inte skador på laddningsdonet eller andra anslutna lagringsenheter eller delar.
- Garantin täcker inte skador på laddningsdonet eller andra anslutna lagringsenheter eller delar.
- Garantin täcker inte skador som orsakats av vattenexponering eller andra vätskor eller extrema temperaturer.
- Garantin täcker inte skador som orsakats av vattenexponering eller andra vätskor eller extrema temperaturer.
- Garantin täcker inte skador som orsakats av normal slitage eller av tredjepartstillbehör eller laddare.
- Garantin täcker inte skador som orsakats av normal slitage eller av tredjepartstillbehör eller laddare.
- Om du vill göra anspråk på garantin, kontakta iroha.com.support@iroha.com med ditt kvitto.
- Om du vill göra anspråk på garantin, kontakta iroha.com.support@iroha.com med ditt kvitto.

Varning: När du använder SVR-ringen

SVR-ringen levererar med en 2-årsgarantin. Vår garanti täcker inte skador som orsakats av felaktig användning eller obehörig modifiering. Kontakta iroha.com.support@iroha.com för ersättning eller reparation. Försök inte att öppna eller modifiera SVR-ringen, detta kommer att ogiltigförklara garantin.

39 40 41 42

Norsk

iroha SVR
SMART RING

BRUKSANVISNING

Les alltid bruksanvisningen før bruk og gå gjennom den, enten det er nytt eller ikke.

43 44

Advarsel

- Produktet skal ikke brukes i fuktige eller regnfulle omgivelser.
- Produktet skal ikke brukes i fuktige eller regnfulle omgivelser.
- Produktet skal ikke brukes på en måte som kan forårsake skade.
- Produktet skal ikke brukes på en måte som kan forårsake skade.
- Hvis kabelen er skadet eller eksponert, skal produktet ikke brukes. Kontakt en ambassadør for iroha eller iroha.com.support@iroha.com for utskiftning.
- Hvis kabelen er skadet eller eksponert, skal produktet ikke brukes. Kontakt en ambassadør for iroha eller iroha.com.support@iroha.com for utskiftning.
- Hvis ladeenheten er skadet, skal den ikke brukes.
- Hvis ladeenheten er skadet, skal den ikke brukes.
- Hvis ladeenheten er skadet, skal den ikke brukes.
- Hvis ladeenheten er skadet, skal den ikke brukes.
- Hvis ladeenheten er skadet, skal den ikke brukes